

**C. VAN HOUWAERT**  
wereldkampioen der baan  
berijdt alleenlijk en **ALTYD**  
**DE VERNOEMDE**  
**ALCYON**  
**RIJWIELEN**  
Alcyon heeft in 1909 AL de groote  
koersen gewonnen.  
Alcyon zal in 1910 alle groote  
koersen betwisten.  
Alcyon is het IDEEAAL voor den  
touriste.

Agent te Tongeren :  
**Gaston BAILLIEN,**  
**Putstraat, N° 9**  
Depothouder der alombekende  
**DUNLOP BANDEN**  
voor automobielen en rijwielen.  
AGENT DER  
**Peugeot Rijwielen.**

DEMANDEZ PARTOUT LES  
Cigare LEX, à 10, la HO-  
JA à 15, CICERON à 10,  
15, 20, 25, 35 et 50 cmes,  
de la firme  
**G. VANLAER, Tongres.**

**Guill. LOIX-ESTERS,**  
AANNEMER,  
Jekerstraat, N° 5. Tongeren.  
maakt het geacht publiek uit de stad en om-  
streken bekend dat hij zooals vroeger voort-  
gaat met aannemen van alle werken betreffende  
zijn vak en insgelijks met alle reparaties.  
Hij beveelt zich in de gunst van eenieder.  
Bij hem te bekomen alle soorten van Tachelen,  
Dakpannen, latten, kepers, Giment, Plaster, en  
al wat aannemen betreft, enz.  
ZEER VOORDEELIGE PRIJZEN.  
Let goed op het adres :  
Jekerstraat, n° 5.

INT KLEIN — IN 'T GROOT  
Au bon marché.  
**Mad. en Mej Nyssen**  
JEKERSTRAAT, TONGEREN.  
IN DE NATIONALE KLOMP

Groote keus in Klompen van eerste en  
tweede kwaliteit en Schoenen van allen  
aard, voor vrouwen, kinderen en mans.  
Klompn eerste keus in 't groot en in 't klein,  
met voordeelige prijzen voor uitverkoopers.  
Tweede keus klompen voor kinderen van af  
25 tot 40 centiemers : voor mannen van 35, 60  
tot 70 centiemers : voor vrouwen van 45 tot  
70 centiemers.  
Geacht publiek, komt zien en overtuigt u !

**Huis W<sup>e</sup> Amédée Bonhomme**  
124, Maasrichtersstr., Tongeren.  
Al de lijkuren en voortbrengelen  
der gekende firma Jos. Nolermans  
zijn er steeds in magazijn. Alsook  
Vieux - Système, Grazenegener,  
Wines, Champagnewijnen, enz.  
BESTE KOFFIE, VERSCHÉ BOTER.  
— CONSERVES MARIE THUMAS. —

**Société anonyme des Forges  
et Ateliers de Buysingenen.**  
Forges à BUYSINGEN près MAL.  
Téléphone MAL 47.  
Bureaux à BRUXELLES, 121, rue Belliard.  
Téléphone 8087.

Fabrication mécanique de chaînes cali-  
brées de tous genres et de toutes dimensions.  
— CHAINES POUR LA QUINCAILLERIE. —  
Epinglettes, Vaucanson, Chaines doubles, etc.  
— Chaines de trait et de palans soudées à  
l'électricité. — Chaines torsées.  
Chaines forgées et calibrées pour l'industrie  
de la marine de 13 à 50 m/m à mailles  
normales, mailles courtes, mailles à états  
Banc d'épreuve de 100 tonnes pour l'essai  
des chaînes.  
Stock permanent en magasin.

**TENNIS**  
EN BRIQUES PILÉES  
**E. Van Acker & Fils**  
41, rue de Bruxelles,  
à Uccle (Bois de la Cambre),  
Téléphone 8997.

Constructeur de tous les jeux de l'Exposition  
de Bruxelles 1910, du Château Royal de Laeken,  
Château royal d'Ardenne, Léopold Club de  
Bruxelles, Beerschot Athletic Club d'Anvers,  
Tennis Club d'Ostende, Royal Golf Club Bel-  
gique, Tervueren, Golf Club de Knocke-sur-  
Mer, de la ville de Blankenberghe.  
Réfection des jeux du Racing Club de Bru-  
xelles et du Tennis Club de Liège et de nom-  
breuses installations dans les principales pro-  
priétés privées du pays.

**LE MEMABILE**  
FLORENVILLE-SUR-SEMOIS.  
Cure des Neurasthénies, N-ladies de l'Éto-  
mac, Morphisme, Convalescences.  
S'adresser pour renseignements : D<sup>r</sup> FAMELLE,  
Spécialiste, Directeur de l'Institut.

**Maisons d'instruction  
— et d'éducation. —**

ETABLISSEMENT  
DIRIGÉ PAR LES  
**Sœurs de S<sup>te</sup> Marie à HUY**  
1 — Ecole normale agréée.  
Programme officiel des Etablissements simi-  
laires de l'État. — Bourse d'étude. — Cours  
préparatoire.  
2 — Pensionnat et Externat.  
Cours complets de l'Enseignement primaire  
et de l'Enseignement moyen, d'après les pro-  
grammes officiels. — Maîtrises diplômées. —  
Langues flamande, allemande, anglaise. —  
Cours spéciaux pour branches artistiques. —  
Diplôme d'études moyennes, délivré par un  
jury spécial.

**Pensionnat de Demoiselles**  
DIRIGÉ PAR LES SŒURS DE MARIE  
**LANDEN (Province de Liège)**  
Études primaires, moyennes et supérieures.  
Section Normale pour l'Éducation  
et cours préparatoire à la section.  
Cours spécial de Ménage, Coupe et Confection.  
Préparation aux examens professionnels de  
comptabilité et de correspondance commerciale.  
Facilité exceptionnelle pour l'étude des langues  
néerlandaise, allemande et anglaise.

**PENSIONNAT  
des Sœurs de Notre-Dame**  
61, rue Puits-en-Sock, Liège.  
Internat. Demi-internat. Externat supérieur.  
Ecole moyenne : Section primaire, section  
moyenne, section supérieure. Programmes de  
l'État. Institutrices diplômées. Cours spécial de  
ménage, de coupe et de confection.  
Examens passés devant un jury. Certificats  
et diplômes. Parc sur les hauteurs de la Char-  
treuse à la disposition des internes.

**Maison de retraite  
et de villégiature**  
TENUE PAR LES SŒURS GRISÈS  
à **Gossencourt-Tirlemont.**  
Séjour agréable et tranquille. Magnifique  
parc de 5 hectares. Pays très sain.  
Un prêtre est attaché à la maison.  
Prix très modérés.  
Le tramway Tirlemont-Gossencourt est en  
voie d'exécution ; on attendait, la maison possé-  
dant cheval et voiture.

**Pensionnat p<sup>r</sup> jeunes gens**  
A GROBBENONCK  
Campine (Province d'Anvers).  
Les plus brillants résultats aux examens.  
Cours spéciaux de flamand aux élèves wal-  
lons. Succès prouvé et certain.  
Directeur : **EUGÈNE VELLEMAN-VAN MOER**

**CAMILLE HARVENGT**  
Professeur. — 20 années d'expérience.  
Humanités Anciennes et Modernes.  
Cours préparatoires, répétitions.  
Préparation aux examens officiels, aux Uni-  
versités et Ecoles spéciales, Jury Central. —  
Musique, Langues étrangères et dessin.  
Élèves pensionnaires, demi-pensionnaires et  
externes. — Soins dévoués.  
Rue Charles Legrois, 109.  
(BOULEVARD SAINT-MICHEL)  
Bruxelles-Cinquanteaire

**Crédit Général Liégeois**  
(Société anonyme).  
Siège social à LIÈGE, 5, Rue de l'Harmonie,  
Sucursale à BRUXELLES, 64, Rue Royale.  
Agences à BRUGES et à CHARLEROI,  
Sous-Agence à ROULLEUX.

**Escomptes et Recouvrements.**  
Encaissement des quittances, effets, coupons,  
titres, etc.  
**COMPTES-COURANTS**  
Comptes de dépôts à vue (Comptes-Chèques),  
Comptes de dépôts à terme de cinq ans,  
produisant 4 % d'intérêts annuels,  
payables semestriellement.  
Lettres de crédit et chèques sur tous pays.  
Ombres de Bourse  
Souscriptions aux emprunts d'État, de Villes,  
de Sociétés, etc.  
Vérification des titres à la demande des clients.

**Location de Coffres-forts**  
à LIÈGE, à BRUXELLES et à BRUGES.  
Le Crédit Général Liégeois émet des obliga-  
tions de mille francs et au-dessus, rembourse-  
ment à cinq ans de date, rapportant 3 1/2 %  
d'intérêt l'an, payables en deux coupons semes-  
triers. Ces obligations sont renouvelées sans  
frai à l'échéance.

**IMPORTATION DIRECTE**  
de **chev vaux de luxe** et de **commerce** :  
anglais, français, hollandais, russes et hongrois  
CHEVAUX DE GROS TRAIT.  
Toujours grand dépôt de cobis et poneys.  
**VOITURES DE TOUTES ESPÈCES.**  
Maison d'absolue confiance.

**GEORGES HUPP, importateur**  
Rue de la Station, Quaregnon.  
Téléphone St-Ghislain, 101. réseau Mons.

**La fortune aux  
bouchers charcutiers.**  
Saloirs réfrigérants permettant les salaisons  
pendant les plus grandes chaleurs, sans frais  
une fois acquis, pouvant saler 250 k. viandes  
par sajour.  
Spécialité de glacières de bouchers, en bois  
très léger, isolant breveté sans perte de froid,  
usant 50 % de glace en moins que tous les  
modèles connus. Grande facilité de paiement  
des gros quartiers.  
On se rend à domicile sur demande pour ex-  
plications. S'adresser pour prix et conditions  
chez Louis LICOT-BERTRAND, Usine à glace, à  
CHATELET. — Grande facilité de paiement et  
un mois essai.

**Le Litige Commercial**  
Liège, 7, Rue Léopold, 7, Liège.  
CONTENTIEUX. — RECOURS EN SAISON  
FRANCS. — RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX.  
Bureaux de 8 à 18 heures. — Téléph. 34-6.

**BASS & C<sup>o</sup>**  
**STOUT, PALE-ALE LES MEILLEURS**  
**SCOTCH** Wm Younger & C<sup>o</sup>  
Jh Aitchison & C<sup>o</sup>  
**AGENTS GÉNÉRAUX :**  
**A.-J. Simon & Fils**  
26, Rue Fontainas (BRUXELLES) Midi. — Téléphone 645.



FONDEUR 1865. **ANTHON & Fils, Flensburg, 33.** FONDEUR 1863.  
(ALLEMAGNE).  
CONSTRUCTEURS COMME SPECIALISTES :  
Machines les plus modernes pour la **Tonnellerie mé-  
canique** pour barils de tout genre ;  
Machines les plus perfectionnées pour **Soleries** et à **travailler mécaniquement le bois** de tout genre ;  
Machines les plus perfectionnées pour la **Fabrication de  
sabots** et  
— NOMBREUSES MACHINES SPECIALES. —  
Catalogues et devis sur demande  
en français, allemand, anglais, italien, espagnol, russe.  
Représentant pour la Belgique :  
**J.-W. BROUGH**, Ingénieur, Bruxelles, 55, rue de la Meuse

**CHAUFFAGE JORIS.**  
— VAPEUR — EAU CHAUDE —  
MATÉRIEL ET PROCÉDÉS AMÉRICAINS  
Confort moderne. — Economie. — Souplesse. — Précision.  
**IWAN JORIS** CONSTRUCTEUR  
Hodimont-Verviers. Téléphone 1138.  
Devis, Plans, Renseignements gratuits.

Qui a bu boira  
le **CHAMPAGNE MOUSSEUX**  
**L. De Crest**  
Parce que  
**Marque supérieure de prix abordable**  
Sec et demi-sec, fr. 3,50 la bouteille.  
Franco par panier de 30 bouteilles.  
**Monopole : G. GOVAERTS**  
VINS, à GOUY LEZ-PIÉTON.  
— AGENTS DEMANDÉS. —

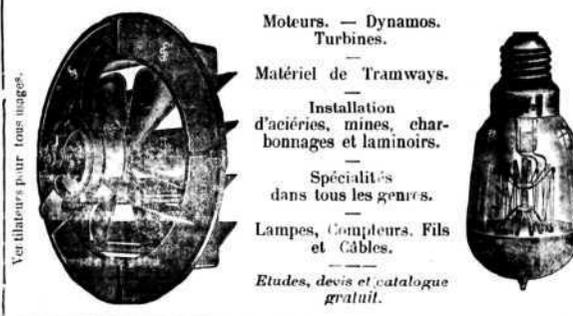
A VENDRE D'OCCASION, ÉTAT NEUF :  
Tour à cyl. et fil, banc romp., 4\*500 x  
3\*500 x 300. — Tour à cyl. et fil, banc droit,  
4\*000 x 2\*800 x 330. — Tour amér. d'États-Unis,  
à fil, char. dress. 2\*440 x 1\*385 x 200.  
Moteur à gaz Robson, 6 chev. — Mot. à gaz  
Tangy, 4 chev. — Mot. à essence vertic. Koer-  
ting, 6 chev.  
Pompe rotat. Enkel, calibre 100 mm., 350  
tours. — Worthington, 90 hect. à l'h. — Deux  
pompes à double effet, 300 hect. à l'h. — Pompe  
alim. asp. et foul., cyl. 100 mm. — Deux injec-  
teurs Koerting, 80 hect. à l'h.  
Machine à vap. vert., 20 chev., 1500 fr. —  
Machine autom. Kirchner, pour assembl. à  
queues d'arondes pour bois, 900 x 30 mm. —  
Mach. à couper le tabac Legg. — Mach. à  
fabriquer les rolles.  
Dynamo Gramme, 30 chev.  
Presse hydraul., 200 atmosph., piston 400  
mm. diam., course 600 mm., plateau 800 x 800  
mm., avec pompe au moteur, complète.  
Mach. à lisser les peaux, syst. Lütz. — Mach.  
à mettre au vent. — Mach. à scier les peaux. —  
Mach. à palissonner. — Deux mach. outilles à  
fouler. — Mach. à essorer. — Mach. à doier. —  
Fouloir brisson — Tonneaux à fouler, tanner  
et mettre au suif. — Gaves cylindr. et demi-cyl.  
avec agitateur — Tonneaux carrés, Turbulent.  
— Chevalets et autres appareils de tannerie,  
corroyerie et mégisserie.  
Mule à émeri sur bâti. — Gisaille Uytterlief  
à main. — Pompe à main. — Biscules.  
Réservoirs, chaudières, arbres de transm.,  
poutres, chaises, consoles, paliers graisseurs,  
manchons, bagues, robinets, tuyaux en fer et  
en fonte, colonnes, potrelles, etc.  
Ce matériel est disponible dans les magasins de :  
**F. VANDER WAETER & C<sup>ie</sup>**  
Digne du canal. Louvain.  
Achat et vente de matériel d'occasion et vieux métaux. Achat d'usines en bloc.

**ATELIERS DE CONSTRUCTION DE LA BIESME**  
(Société anonyme) BOUFFIOLX, près Châtelineau.  
Télégramme : BIESME-CHATELÉNEAU. — Téléphone : CHARLEROI 166.  
**Spécialités :**  
Locomotives, Grues-Locomotives, Machines-Outils  
pour Boulonneries, Chaudronneries, Laminiers et Chantiers.  
**Ouvrages de chaudronnerie en tôle :**  
Réservoirs, Gazomètres, Tuyauteries, etc. etc. etc.  
**OBJETS EXPOSÉS A BRUXELLES :**  
1 grue à vapeur, pouvant lever 3 tonnes à  
4 m. de portée.  
1 grue à vapeur, pouvant lever 8 tonnes à  
4 m. de portée.  
1 grue à vapeur, pouvant lever 12 tonnes à  
4 m. de portée.  
1 locomotive industrielle.  
1 locomotive Etat Belge pour grands  
express.  
1 perçoir multiple.  
1 machine à forger les boulons et rivets.

**Fabrique de Pianos Automatiques  
à Manivelles et avec lumière électrique**  
de construction absolument BELGE.  
Spécialité de Pianos système MANDOLINE à  
partir de 700 francs.  
Réparations en tous genres.  
**E. MAZZOLETTI**  
BRUXELLES, PLACE DE LA REINE, 38 & 46  
Exposition internationale Louvain 1907 : Grand Prix.  
Exposition internationale Bruxelles 1907 : Hors concours.  
Membre du Jury.  
Exposition internationale d'Amsterdam 1909 : Hors con-  
cours — Membre du Jury.

**Lampe Tantale**  
Solidité - Economie - Bon marché - Lumière éclatante  
— Fr. 2.25 —  
pour 10, 16, 25, 32 ou 50 bougies 110 volts.  
EN VENTE CHEZ TOUS LES ÉLECTRICIENS.

GROS : **COMPAGNIE BELGE D'ÉLECTRICITÉ**  
**SIEMENS-SCHUCKERT**  
SOCIÉTÉ ANONYME  
ANVERS 48, Place de Meir. Téléphone 4380.  
BRUXELLES 11, Rue Thérisienne. Téléphones 3783 et 3492.  
LIÈGE 25, B<sup>o</sup> de la Struvenière. Téléph. 3233.  
Applications Générales de l'Électricité.



Moteurs. — Dynamos.  
Turbines.  
Matériel de Tramways.  
Installation d'aciéries, mines, char-  
bonnages et laminoirs.  
Spécialités dans tous les genres.  
Lampes, Compteurs, Fils et Câbles.  
Études, devis et catalogue gratuit.

**HORLOGERIE SUISSE**  
MÉDAILLE D'OR  
L'EXPOSITION D'ANVERS 1885  
GENÈVE  
**OMEGA**  
MARQUE DÉPOSÉE  
DE FABRIQUE  
MONTRE-COMÈTE SPÉCIALEMENT FABRIQUÉE POUR LA MAISON

**AMÉDÉE GLESENER, Successeur**  
de B. GLESENER  
46, Rue Léopold, LIÈGE. Téléphone 2801.  
EN FACE DU PONT-DES-ARGÈS. — COIN DE LA RUE SUR-MEUSE.  
Maison fondée en 1863.

— Montres OMEGA —  
Immense choix de montres or, argent nicle, argent nickel et acier.  
Chronomètres et montres répétition.  
BIJOUTERIE OR, BAGUES, DORMEUSES, CHAINES, SAUTOIRS, PARURES  
etc.  
Grand choix de garnitures marbre, bronze, régulateurs, œils de bouff, coucoucs  
éveils-matin de toute qualité et de tous prix. — Bijouterie fantaisie.  
Achat d'or, d'argent et de pierres précieuses.  
Bien remarquer l'adresse.  
**La maison n'a pas de succursale**  
Le magasin reste ouvert le dimanche jusque 9 heures d. soir.

**Fabrique de Matelas.**  
La plus importante maison de Literies du Pays.  
Spécialité pour Hôtels.  
Pensionnats, châteaux et villas.  
Lits anglais, berceaux, couvertures, duvets.  
**Bervoets-Wielemans**  
FOURNISSEUR DE LA COUR  
6 à 12, Rue du Midi  
Usine à vapeur. Lavoir de laines, 234, rue des Goujons, Anderlecht (Bruxelles).